



la Calderina

calderina@comune.paderno-dugnano.mi.it



La nuova vita del Pilastrello

Il Pilastrello è la più antica testimonianza di fede nella nostra città. Un patrimonio che abbiamo il dovere di recuperare e tutelare con il contributo di tutti. Nei primi giorni di giugno, l'Amministrazione Comunale ha eseguito la riparazione del tetto resosi necessaria come più volte hanno segnalato i padernesesi de La Compagnia del Pilastrello che ha adottato e si prende cura della chiesetta.

**ESTATE
PADERNESE
2011**

In questo numero

La solidarietà scende in campo
pagina 4

Mercato a Calderara, un servizio
all'insegna della genuinità
pagina 5



Settimana del volontariato
pagina 6

Corsi a Tilane:
la nuova stagione 2011/2012
pagina 10

Il progetto Sportgroane:
il sistema integrato nello sport
pagina 12


la Calderina

Luglio/Agosto 2011 - Anno 21° n.5
Reg d'Ord. Per. n. 821 - In data 20/6/91

Direttore responsabile Marco Alparone

Impaginazione e stampa
Real Arti Lego - Il Guado - Corbetta (MI) Tel. 02 972111

Redazione Giuseppe Cannizzaro
calderina@comune.paderno-dugnano.mi.it

Foto Ilario Scotton

Distribuzione Coop. Sociale Colibri

L'ambiente è di tutti, rispettiamo tutti



Il voto è lo strumento con cui i cittadini si esprimono, scelgono e dialogano con chi è delegato all'amministrazione pubblica. In modo particolare, i referendum sono un'indicazione chiara sugli orientamenti di una comunità che si esprime su precisi quesiti. E l'esito dell'ultima tornata consultiva, anche a Paderno Dugnano va letta in questa direzione. Una grande maggioranza di padernesesi si è recata alle urne per esprimersi su temi soprattutto legati alla gestione e alla tutela dell'ambiente e della salute pubblica. In questo senso voglio interpretare soprattutto il voto sul nucleare con una chiara contrarietà allo sviluppo di nuove centrali. Non affronto in questa sede l'argomento che ritengo vada inquadrato in un contesto che va oltre quello nazionale, ma voglio cogliere l'occasione per fare insieme una riflessione sull'impegno che la comunità è chiamata ad assumersi verso la nostra città in primis. Da sempre ho osteggiato la consuetudine di attribuire una cultura ambientalista solo ad una parte politica. Viviamo tutti nelle stesse città e il patrimonio naturale è un bene che tutti siamo chiamati a rispettare, sostenere e mantenere. Non è una questione che può essere derubricata ad una sola ideologia, sarebbe insensato. Amministratori e cittadini devono lavorare insieme per migliorare la qualità della vita e lo si può fare a partire dai semplici gesti quotidiani. Su tutto, la raccolta differenziata dei rifiuti che consente di produrre minore inquinamento e di abbattere il consumo di risorse naturali grazie al riciclo di molti materiali. A Paderno Dugnano abbiamo registrato un trend sempre in crescita e i cittadini si sono dimostrati particolarmente sensibili alla differenziazione dei rifiuti. Abbiamo però il dovere di migliorare i risultati, di dargli un impulso significativo, di far diventare la differenziata una bella abitudine che fa bene alla salute di tutti, dà un contributo alla tutela dell'ambiente che ci circonda e, aspetto non banale, fa spendere meno alla nostra comunità per lo smaltimento. Mi sembrano tutti elementi più che validi per iniziare sin da subito a porre più attenzione alla raccolta differenziata. Non possiamo delegare ad altri quello che non sappiamo o, peggio, non vogliamo fare noi in prima persona. E' una questione di senso civico e di amore verso se stessi e chi verrà dopo di noi. Non abbiamo ereditato la terra dai nostri padri, l'abbiamo ricevuta in prestito dai nostri figli e a loro dobbiamo renderla. Prendiamocene cura, insieme.

La nuova vita del Pilastrello

“Il nostro impegno - sottolineano il Sindaco Marco Alparone e il Vicesindaco Gianluca Bogani - è quello di mettere in campo tutte quelle azioni che possono contribuire a salvaguardare il Pilastrello. Non solo con le manutenzioni strutturali ma anche con la vigilanza della nostra Polizia Locale e la cura del verde circostante. Un compito che ci viene facilitato dalla preziosa e spontanea collaborazione di molti cittadini e delle parrocchie di Paderno e del Villaggio Ambrosiano. L’obiettivo è quello di attivare finalmente la convenzione tra il Comune, Parrocchie e La Compagnia del Pilastrello, per dare a questa forma di collaborazione da parte di tanti volontari una veste ufficiale e istituzionalmente riconosciuta. Un passaggio, questo, giustamente atteso da anni”. Una collaborazione che di fatto è già più che proficua e che guarda già alla promozione di eventi culturali e alla processione dell’Antico Crocifisso al Pilastrello, come ci ricorda Luciano Bissoli della Compagnia del Pilastrello. “Dopo il restauro degli anni Novanta, documentato da pannelli esposti, promosso dall’Amministrazione e attuato dal Politecnico e Soprintendenza, col sostegno della Cariplo, è tempo di nuove cure - sottolinea Bissoli - La rustica costruzione conserva antichi arredi e un affresco del 1779 di G.B. Gariboldi, con la Vergine e il Bambino, S. Ambrogio e un pastore. Le due figure laterali (danneggiate) rappresentano s. Benedetto e s. Antonio Abate. Il dipinto, di ottima fattura, richiede pulizia e un restauro pittorico. C’è una curiosità: la parete dipinta ne vela una più antica. Un controllo endoscopico eseguito da Ansaldo durante i restauri, ha scoperto un affresco antico, con Maria, il Bambino, S. Sebastiano e, forse, S. Rocco. Passano venti anni e il Pilastrello sembra come abbandonato. Grazie all’interesse di alcuni cittadini, nel 2010 il Pilastrello ritrova attenzioni. E’ proposto tra i “Luoghi del cuore” del Fondo Ambiente Italiano (F.A.I.) e si colloca, con 730 adesioni, al primo posto come cappella in Lombardia. Dal novembre è aperta, pulita, arieggiata e arredata da suppellettili donate dalla Parrocchia di Paderno



Referendum, superato il quorum anche a Paderno Dugnano

Anche a Paderno Dugnano i quattro quesiti referendari hanno raggiunto il quorum. Anzi, rispetto alla media nazionale con un’affluenza di circa il 57%, nella nostra città, ogni quesito ha superato il 58% come riassume nel dettaglio la tabella. Curiosità dai seggi: la maggioranza degli elettori che hanno votato è sempre femminile. Il ‘Sì’ ha raggiunto la percentuale più alta (il 94,77%) per la scheda numero due, mentre il ‘No’ ha registrato il massimo risultato per la scheda numero tre (il 7,35%). Il quesito più ‘votato’ è stato quello relativo alla determinazione della tariffa del servizio pubblico idrico: il 58,14% equivalente a 21.427 elettori. I padernesini si sono recati alle urne il 12 e il 13 giugno scorsi per pronunciarsi su:

Referendum 1. Modalità di affidamento e gestione dei servizi pubblici locali di rilevanza economica

VOTANTI	21.414	58,10%
SI'	19.897	94,04%
NO	1.260	5,96%

Referendum 2. determinazione della tariffa del servizio pubblico idrico integrato

VOTANTI	21.427	58,14%
SI'	20.117	94,77%
NO	1.111	5,23%

Referendum 3. nuove centrali per la produzione di energia nucleare

VOTANTI	21.411	58,09%
SI'	19.651	92,65%
NO	1.558	7,35%

Referendum 4. abrogazione norme della legge 7/4/2010, n.51, in materia di legittimo impedimento

VOTANTI	21.403	58,07%
SI'	19.831	93,75%
NO	1.322	6,25%

che, storicamente, ha sempre avuto in affidamento l’edificio. Il 22 maggio 2011 è collocata e benedetta dal Parroco un’icona della Sacra Famiglia, dono della Coop. Emmaus. Una semplice ma sentita cerimonia accompagnata dal canto del coro della Parrocchia Sacra Famiglia del Villaggio e dalla presenza di tanti fedeli, dimostra che è nel cuore della gente. Il Pilastrello ha avuto, nella sua storia, momenti di abbandono, di recupero e di nuova vita. Quello che è certo è che non intende minimamente cedere”. Una ristrutturazione degli interni per la chiesetta del Pilastrello è il sogno nel cassetto dell’Amministrazione Comunale: “Desideriamo ridare lo splendore di un tempo e ricreare lo stesso percorso con la Parrocchia Santa Maria Nascente - commentano Sindaco e Vicesindaco - Rimaniamo però con i piedi per terra e proseguiamo con le piccole cose, in attesa di coinvolgere la Sovrintendenza ai Beni Culturali e poter disporre delle giuste risorse economiche”.

La solidarietà scende in campo

La solidarietà è scesa in campo lo scorso 11 giugno per le famiglie delle vittime dell'Eureco.

Un pomeriggio di sport in un clima di serenità dedicato a chi ha subito una così grave tragedia. Sul prato del campo sportivo di via Toti si sono affrontati in un triangolare di calcio la Nazionale Italiana Stilisti, una delegazione dell'Amministrazione Comunale e la formazione di personalità 'interiste' Amici Neroazzurri Imbernazionale.

L'evento è stato organizzato dall'AC Suprema cal-



I numeri della sottoscrizione

Ecco i numeri estratti per la sottoscrizione a premi che ancora non sono stati ritirati:

9150 - 6042 - 9075 - 9105 - 5042 - 9032 - 7669
 6172 - 9028 - 6346 - 6060 - 9433 - 8644 - 8612
 6066 - 1318 - 9038 - 7740 - 9011 - 6211 - 9714
 9168 - 8643 - 9752 - 6223 - 6281 - 3300 - 9423
 9315 - 9075 - 5649 - 9919 - 9785.

Per ritirare i premi è possibile rivolgersi alla signora Nicoletta al numero 335.8129214.

cio ODB con il patrocinio del Comune di Paderno Dugnano.

Tanti gli ex calciatori di serie A che sono scesi in campo per portare anche il loro contributo alla manifestazione a cui è stata abbinata una sottoscrizione a premi per la raccolta di fondi.

La pioggia non ha tenuto lontani dal campo Toti i padernesi che hanno affollato le tribune e tra loro tanti

I bambini disegnano la città

Ambiente e industria possono coesistere. Era questo il tema assegnato ai piccoli studenti delle Elementari di Paderno Dugnano e che i bambini hanno sviluppato con la loro fantasia attraverso i disegni e i colori. I bambini e le loro scuole di appartenenza hanno così aderito alla prima Edizione del Concorso "Cava Nord"

in memoria di Luigi Tonelli promosso in collaborazione con l'Assessorato alle Politiche Scolastiche.

Il concorso è stato indetto da Cava Nord S.r.l. in collaborazione con l'Assessorato alle Politiche Scolastiche del Comune di Paderno Dugnano ed è rivolto agli studenti delle classi 4° e 5° delle scuole primarie del territorio. Ai ragazzi è stato chiesto di realizzare un disegno scegliendo uno dei seguenti temi: la mia



protagonisti di iniziative solidali come il signor Angelo Serbolisca che ha devoluto un'altra somma in denaro raccolta insieme ad altri amici di San Donato che già prima di Natale avevano voluto donare alle vittime dell'Eureco un aiuto economico. Un gesto simile a quello che tanti padernesi hanno fatto e continuano a fare con immenso senso civico.



città ideale: convivenza ambiente naturale e attività industriale; soluzioni per migliorare l'ambiente che ti circonda; crea il tuo personale Parco Lago Nord; la mascotte del Parco. Al bando hanno aderito 14 classi, 10 quarte e 4 quinte delle scuole primarie del territorio, per un totale di n. 271 disegni presentati. La giuria ha analizzato i disegni e con grande difficoltà, per le tante belle proposte giunte, ha decretato i vincitori: prima Lara Ivan (5ª B, scuola Curiel), seconda Valemntina Genco (4ª A, scuola De Marchi), Giacomo Panzera (4ª C, scuola Manzoni), quarti ex aequo Samela Cufaj e Edoardo Valente (4ª B, scuola Manzoni e Mazzini), quinto Gabriele Armari (5ª B, scuola Fisogni). La commissione ha ritenuto anche di premiare l'originalità del disegno di Emilio Carlos (5ª B, scuola Curiel). La Cava Nord ha voluto che il premio in denaro andasse sia all'alunno sia alla sua scuola di appartenenza per l'acquisto di materiale didattico.

E lo scorso 18 giugno, i disegni sono stati esposti presso l'anfiteatro del Parco Lago Nord facendo da scenografia alla premiazione dei vincitori da parte dell'ingegner Alberto Savini della Cava Nord, del Sindaco Marco Alparone e dell'Assessore alle Politiche Scolastiche Rodolfo Tagliabue che si sono complimentati con i ragazzi e i loro insegnanti per l'impegno e la qualità dei lavori presentati.

Mercato a Calderara, un servizio all'insegna della genuinità



Lo scorso giovedì 9 giugno è partito ufficialmente il nuovo mercato settimanale a Calderara. L'Amministrazione Comunale, di intesa con la Coldiretti, ha organizzato per ogni giovedì il mercato di Campagna Amica con la partecipazione dei coltivatori delle Province di Milano e Lodi che venderanno direttamente i prodotti delle loro aziende agricole. Il mercato si svolgerà dalle 7.30 alle 13.30 in via Cardinal Riboldi all'altezza del civico 161.

“Come promesso ai cittadini di Calderara, questa Amministrazione è riuscita ancora una volta ad andare incontro alle loro esigenze attraverso la politica dell'ascolto - commentano il Sindaco Marco Alparone e l'Assessore al Commercio Giovanni Di Maio - Partiamo con questo mercato del giovedì con prodotti quasi esclusivamente di carattere alimentare come richiesto dai cittadini durante gli incontri nel quartiere, facilitando soprattutto gli anziani e tutti coloro che non possono spostarsi per fare la spesa. Inoltre, siamo riusciti a stringere un accordo con la Coldiretti per dare la possibilità ai residenti di Calderara di acquistare prodotti genuini, freschi e a chilometro zero. Un progetto che abbiamo già sperimentato mensilmente a Palazzolo con ottimi risultati e grande soddisfazione da parte di tutti. Il mercato a Calderara andrà avanti tutta l'estate, fatta eccezione per il mese di agosto e per poi riprendere in settembre”.

I riscontri dei primi giovedì di mercato a Calderara sono stati più che positivi con grande partecipazione dei cittadini che hanno dimostrato l'apprezzamento per l'iniziativa voluta dall'Amministrazione Comunale.

Settimana del volontariato

E' in via di definizione l'organizzazione della "Settimana del Volontariato", una importante iniziativa che l'Amministrazione Comunale sta elaborando insieme alle associazioni della città.

Questa "settimana" sarà studiata in modo che tutti coloro che sono interessati possano "toccare con

mano" ciò che le associazioni fanno quotidianamente, con gli anziani, con le persone con disabilità, con chi è in difficoltà: l'idea è che le associazioni si aprano per un giorno, un pomeriggio o anche un'ora sola a chi lo desidera, permettendo loro di vivere l'esperienza di volontario, insieme ai volontari che lo fanno già da anni.

E' un modo per conoscere e capire la dimensione della solidarietà che tanti in città già vivono in ogni sua forma (anche privatamente, in famiglia), ma che ci piacerebbe possa essere diffusa a 360° a tutte le età e a tutte le persone di buona volontà.

Insieme alle associazioni, l'Amministrazione Comunale si troverà giovedì 14 luglio alle 20.45 presso l'Auditorium Tilane per definire la fase finale dell'organizzazione della settimana che prevederà per la fine di settembre un incontro di testimonianze dirette aperto a tutti e la partenza della "settimana" vera e propria con il calendario di disponibilità delle associazioni che si "apriranno" alla città.



Il blog del volontariato

E' stato costituito un nuovo blog da associazioni del territorio che si rivolge a tutta la realtà di volontariato di Paderno Dugnano: www.padernoviva.blogspot.com. L'idea è di avere una bacheca virtuale dove ogni associazione e comitato può far conoscere le proprie iniziative. Inoltre lo spazio prevede anche la possibilità di presentare in una apposita rubrica "Idee per la città" riflessioni, editoriali, interventi, proposte, sempre in modo autogestito.

Chi fosse interessato può contattare il coordinatore del blog **Franco Mizzi alla mail francomizzi@amiopadre.eu** Ogni responsabile associativo che aderisce alla proposta riceverà una password e potrà cominciare ad usare il sito.

Sfalciare l'ambrosia è un dovere di tutti

Nelle nostre zone, come per il fenomeno delle zanzare, sta prendendo sempre più importanza la proliferazione della pianta denominata volgarmente Ambrosia. **Non è originaria dei nostri territori**, è stata importata, attraverso l'aumento dei trasporti aerei dal Nord America, nell'Italia settentrionale. L'infestazione si sta espandendo sempre più velocemente, grazie alla capacità del seme della pianta di essere trasportato dal vento, in tutte le aree di pianura della nostra Regione.

Il fatto importante è che il polline di questa pianta è causa di manifestazioni allergiche che incidono fortemente sulla qualità di vita di molti cittadini. **La necessità prioritaria è che tutti debbono sfalciare**, e così come per la lotta alle zanzare, il fenomeno non deve essere ritenuto obbligo solo degli enti pubblici anche **perché l'ambrosia non riconosce le aree pubbliche da quelle private! Dalla sensibilità e dalla coscienza di tutti, dipenderà, come al solito, il benessere ed uno stile di vita migliore per tutti.** Ogni anno l'Assessorato all'Ambiente del Comune, in collaborazione con il Dipartimento di Prevenzione dell'A.S.L. 1 pubblica un'ordinanza riguardante gli interventi necessari al fine di contenere i fenomeni allergizzanti dovuti all'ambrosia. Tutti i proprietari e i conduttori di terreni coltivati e/o

incolti, aree verdi e giardini, responsabili di cantieri, nonché i titolari di banchine stradali, argini dei canali, massicciate ferroviarie, fossi e gli amministratori degli stabili con annesse aree pertinenziali sono tenuti a: eliminare le piante di ambrosia e provvedere alla pulizia e sgombero di rifiuti delle aree che ne fossero occupate conferendoli, compreso il verde sfalciato, presso la piattaforma di via Parma il **martedì, giovedì e sabato dalle 8.30 alle 12.30** e dalle **14.30 alle 16.30** - **lunedì e venerdì dalle 8.30 alle 12.30** e dalle **14.30 alle 18.00** - **Mercoledì chiuso**. Si ricorda che la fioritura dell'ambrosia può essere eliminata efficacemente tramite tagli periodici, in particolare:

I° sfalcio, terza decade di luglio

II° sfalcio, seconda decade di agosto

III° sfalcio, prima decade di settembre provvedere a proseguire anche oltre settembre, nel caso in cui la stagione climatica estiva favorisca una forte diffusione e fioritura dell'ambrosia oltre i termini sopra indicati. Queste disposizioni sono regolamentate dalle ordinanze Regionale n. 25522/99 e Comunale emessa ogni anno. **Il Comune può diffidare e deve sanzionare, con un importo pari da Euro 25,00 a 500,00, eventuali inadempienti.**

Questo libro a chi lo do?

Il progetto di bookcrossing presso la Biblioteca Tilane

A Tilane arriva "Questo libro a chi lo do?", una nuova iniziativa promossa dalla Biblioteca comunale, che si sviluppa su una semplice idea: condividere libri in ogni modo e con lo scopo di farne patrimonio di tutti. Il bookcrossing, già diffuso all'estero e da qualche tempo anche in Italia, si basa sul dono: il regalo di un libro, letto e apprezzato, a...

sconosciuti. E' un modo insolito ma efficace per far crescere l'amore per la lettura: lasciare la copia di un libro già letto in un luogo frequentato, a disposizione di altri lettori, liberandolo dal possesso esclusivo per farlo leggere a qualcun altro, non solo a un amico. Un libro libero può essere lasciato sulla panchina del parco, dimenticato in un luogo di passaggio, in un bar, sul sedile dell'autobus, o in biblioteca. Perché a Tilane presto troverete uno spazio dedicato al libero scambio, nel quale chiunque potrà donare e ricevere un libro che il suo lettore ha

chi sceglie di leggere questo libro ha voglia di:

- divertirsi
- non pensare a nulla
- riflettere su questioni importanti
- ricordarsi come eravamo
- dimenticare la realtà
- sognare un mondo diverso
-

giudicato degno, per qualsiasi motivo, di incontrare altri lettori: perché diverte, perché fa pensare, perché è il segno di un'epoca, perché in qualsiasi modo ha un significato che vorremmo anche altri scoprissero. E, visto che l'idea di abbandonare un libro sembra strana, cominciate a lasciarlo in biblioteca, dove verrà 'accudito' e accompagnato per mano alla ricerca di un nuovo lettore a cui trasmettere nuove emozioni. I soli requisiti per

partecipare sono amore per i libri e curiosità. Nient'altro, perché sarà la comunità dei lettori a prendersene cura. Portate i vostri libri ai bibliotecari (non più di tre alla volta), compilate il post it, lasciate che trovi posto su scaffali speciali, scaffali di passaggio, che noi speriamo aprano le porte a lunghi viaggi. Poi curiosate tra i libri a disposizione, sceglietene uno, leggetelo, restituitelo oppure, meglio ancora, portatelo altrove, lasciatelo ad altri, sconosciuti e appassionati come voi.

WomeninArt.it

Un festival delle arti intorno al tema del femminile

Su impulso di Lidia Ruzzon, Assessore alle Pari Opportunità, il Comune di Paderno Dugnano parteciperà il prossimo settembre al progetto sovracomunale WOMEN IN ART - il femminile nell'arte, ideato e diretto da Nuova Scena Antica e patrocinato dalla Regione Lombardia e dalla Provincia di Milano.

Giunto alla sua terza edizione, Women in Art è un vero e proprio festival che coniuga un programma interdisciplinare (Teatro, Musica, Letteratura - sezioni Narrativa e Poesia, Cinema e Arti Visive - sezioni Pittura e Fotografia) e un territorio sovracomunale su un tema unico: il femminile nell'arte. Diversi luoghi appartenenti ai Comuni del Nord Milano, tra cui appunto Paderno, saranno, quindi, la cornice dove gli artisti si confronteranno con le loro opere, creazioni e performance sul tema del femminile, dando vita a occasioni di riflessione atte a promuovere le dimensioni creative che meglio possono rappresentare l'universo femminile nella sua complessità artistica, lavorativa ed emotiva.

E' possibile seguire le fasi e le molteplici iniziative sul magazine on line WOMEN IN ART.it. Il calendario degli eventi sarà presto in distribuzione e sul sito.

Art Around il progetto continua...



Il primo passo è stato l'assegnazione di uno degli 8 artisti a Tilane: Giulia Ticozzi, milanese, classe 1984. Laureata nel 2008 in geografia, selezionata nello stesso anno per la scuola di fotografia CFP Riccardo Bauer, oggi tiene corsi di educazione all'immagine e di fotografia. Nel suo lavoro di ricerca attraverso l'immagine, Giulia si interessa soprattutto alle diverse tipologie di processi sociali che nascono nei luoghi: i gruppi che si creano, i paesaggi, l'urbanistica. "Tilane" ci dice Giulia, "si presta benissimo per un'operazione di arte pubblica: è un patrimonio pubblico di valore, utilizzato da molte persone che trovano in essa un luogo da usare e da vivere. Per arte pubblica intendo la creazione di un lavoro ideato appositamente per un luogo, in questo caso la vostra biblioteca, che tenga conto delle relazioni umane e del vostro coinvolgimento. Il mio ruolo, oltre a quello di creatrice di una situazione, sarà quello di coordinamento e produzione: gli artisti, i narratori saremo tutti, ognuno a suo modo." Il lavoro di Giulia - e degli altri artisti che lavorano negli altri luoghi di Art Around - può essere seguito sul network UnDo.net.





ESTATE PADERNESE 2011

Centro Sportivo Comunale Via Toti
Paderno Dugnano(MI) - 32^a edizione
**da Giovedì 21 luglio
a Domenica 28 agosto**

Torna l'Estate Padernese, la trentaduesima!

Stare insieme divertendosi: è questo lo spirito che vogliamo dare ancora una volta all'Estate Padernese, la trentaduesima! Programma alla mano, dal prossimo 21 luglio al 28 agosto, avremo tante occasioni per vivere giornate di relax in città, godendoci le iniziative ricreative e culturali che abbiamo pensato per tutte le età. Non mancheranno le novità per coinvolgerci con spettacoli che ogni sera proporranno una formula sempre diversa. Quest'estate si potrà danzare musiche popolari o lanciarsi al ritmo delle melodie caraibiche o partecipare a vere e proprie maratone di liscio nei fine settimane. E se vi piace cantare, attendiamo di ammirare le vostre esibizioni al karaoke. I cabarettisti ci regaleranno gag e risate e per i più piccoli non mancheranno laboratori creativi e di lettura per dare sfogo alla fantasia imparando e giocando. Per i giovani due giovedì dedicati alla musica con la presenza di dj che accompagneranno le serate che inizieranno con un gustoso aperitivo. E ai più sportivi segnalano anche le dimostrazioni di tai chi. Lo spirito di questo programma è quello di stimolarvi sempre di più a vivere momenti di socialità al Centro Sportivo Comunale di via Toti. Uno spazio accogliente e all'aria aperta che mi auguro di vedere affollato soprattutto dai ragazzi padernesini a cui sarà fatto uno sconto del 10% al ristorante la Carta Giovani. Sarà un'Estate Padernese da vivere ancora una volta insieme.

Laura Caldan

Assessore alle Politiche giovanili,
eventi e promozione

Direzione Artistica e Organizzativa
Cooperativa Controluce - Seregno - Tel. 0362-325634
info@controluce.com - www.controluce.com

Speciale Bimbi

Laboratori di manipolazione creativa

dalle 15.30 alle 18.30 - Pagoda Spazio Bimbi
a cura di Cooperativa Controluce
e Associazione Culturale Semeion

- Domenica 24 luglio **Animali fantastici**
- Domenica 31 luglio **Il trenino dei sogni**
- Domenica 7 agosto **Volo di aquiloni**
- Domenica 21 agosto **Carta, mani, forbici... burattini di carta**

Lectture teatrali animate per bambini

dalle ore 21.15 - Pagoda Spazio Bimbi
a cura di Cooperativa Controluce
e Associazione Culturale Semeion

- Martedì 26 luglio **Storie a colori**
- Martedì 2 agosto **Attenti ai lupi**
- Martedì 9 agosto **Ciuffete... plunfete... qua per di qua**
- Martedì 16 agosto **Quante storie**

Bimbi al cinema

dalle ore 21.15
Pagoda Spazio Bimbi (Grande schermo)

- Mercoledì 27 luglio **L'orso Yoghi**
- Mercoledì 3 agosto **Toy Story 3**
- Mercoledì 10 agosto **La grande fuga**
- Mercoledì 17 agosto **Rapunzel l'intreccio della torre**
- Mercoledì 17 agosto **Winx Club**
- Mercoledì 17 agosto **Magica Avventura**

Caracol - Mascotte dell'Estate Padernese

Piccoli Laboratori - Truccabimbi Animazione e Giochi

- dal 22 luglio al 19 agosto
tutti i lunedì, giovedì e venerdì
dalle 21.00 alle 23.00
Area Spettacoli

Serate danzanti

dalle 21.00 alle 23.30 - Pista da ballo

Weekend col ballo liscio

● Tutti i venerdì, sabato e domenica e la sera di ferragosto

Danze popolari

- Mercoledì 27 Luglio
a cura di Danze Folk / La Meridiana
- Mercoledì 3 agosto
a cura di Cooperativa Controluce
- Mercoledì 10 e 17 agosto
a cura di Gruppo Danze Popolari - Palazzolo Sport

Disco - Lounge Music e Latino Americano

- Giovedì 28 luglio e 4 agosto **Animastaff DJ**
 - Giovedì 11 agosto e 18 agosto **DJ Michel**
- In queste serate, dalle ore 19.00: Lounge Bar**

Festival Artisti di Strada

dalle ore 21.15 - Area Spettacoli

- 23 luglio **Magicamagia** con Clown Lelo
- 30 luglio **Family Show** Teatro Viaggiante
- 6 e 7 agosto **Il Circo dei Fratelli Robelli**
- 13 e 14 agosto **Claudio Madia Show**
- 20 agosto **Diego Draghi Show**

Cabaret sotto le stelle

dalle 21.15 - Area Spettacoli / Ristorante

- Martedì 26 luglio **Italo Giglioli**
- Martedì 2 agosto **Riki Bokor**
- Martedì 9 agosto **Marisa Rampin**
- Martedì 16 agosto **Bred & Pitt**

Karaoke

dalle ore 21.00 - Area spettacoli / Ristorante

- Lunedì 25 luglio, 1 e 8 agosto
DJ Magico Guido

Tai-Chi per tutti

Grazie al movimento armonioso e costante eseguito senza sforzo, la pratica del Tai-Chi stile Wing-Chun (arte marziale cinese di origine taoista) potenzia l'energia, riduce lo stress ed equilibra le emozioni. Aiuta, inoltre, a mantenere flessibili le articolazioni, a guarire problemi dorsali e cervicali, a migliorare la circolazione sanguigna.

- domenica, ore 9.30 e giovedì' ore 18.00
Pista da ballo
a cura dell'Ass. Centro Studi Wing-Chun Kung-Fu

Partecipazione libera e gratuita

Info: R. Montalbetti - cell. 333 7932178
(Maestro Cintura nera 6° Chieh)

5° Torneo serale di bocce a coppie "Valerio Antico"

- dal 1 al 6 Agosto - ore 20.30 - Campi di Via Toti
a cura dell'associazione Auser

Iscrizioni Euro 10 a coppia, presso la sede dell'Auser oppure direttamente presso i campi di bocce, entro e non oltre il 25 luglio. Finali, premiazioni e rinfresco: Sabato 6 agosto, ore 21.00

Mostra: la storia d'Italia in prima pagina

Riproduzioni di prime pagine di giornali che ripercorrono gli avvenimenti più importanti che hanno caratterizzato e influenzato la vita sociale, economica e culturale dell'Italia dal 1861 al 2011
a cura di Emeroteca Italiana

Sagra del pesce

- da martedì 23 a domenica 28 agosto
Servizio Ristorante/bar
a cura delle Associazioni Pescatori di Paderno D.

Serate danzanti - Ballo liscio

venerdì, sabato e domenica
dalle 21.00 alle 23.30 - Pista da ballo

- Venerdì 26 agosto **Duo Laura & Tony**
- Sabato 27 agosto **Duo Pamela & Marco**
- Domenica 28 agosto **Max Caron**

Corsi a Tilane: 2011/2012

I corsi di formazione e per il tempo libero - organizzati **in collaborazione con il Consorzio Bibliotecario Nord-Ovest** - rappresentano per Tilane un'attività di crescente importanza.

Dopo un solo anno di sperimentazione, tanto i numeri (20 corsi attivati, 265 iscritti, oltre 400 ore di formazione erogate) quanto il gradimento espresso dai partecipanti, ci danno conferma di un servizio in cui molto abbiamo creduto e su cui molto stiamo puntando, sempre più convinti che la formazione permanente sia uno dei compiti costitutivi della biblioteca contemporanea. In un'epoca di grandi cambiamenti e di grandi complessità, come quella in cui viviamo, la biblioteca non può rimanere indifferente alla domanda di competenze e abilità sempre nuove e aggiornate.

Ancora più ricche e articolate, perciò, le proposte di corsi di informatica e di lingue. Ma accanto a queste, cerchiamo anche di non dimenticare il segmento del tempo libero qualificato. Tra le principali novità

della prossima stagione, introdotte anche grazie ai suggerimenti preziosi degli utenti, abbiamo apportato alcune variazioni nei programmi e tra i docenti, proporremo corsi di informatica più "avanzati" da affiancare a quelli di alfabetizzazione, una differenziazione dei livelli anche nelle lingue spagnolo e tedesco, corsi di inglese per bambini e ragazzi, corsi di creatività per adulti e famiglie. Informazioni più dettagliate e modalità di iscrizione saranno disponibili sull'opuscolo in distribuzione in città da fine luglio o sul sito www.tilane.it

Informatica



Informatica di base (M)

da ottobre
(II° ed. da maggio)
12 lezioni da 2 ore
il lunedì e mercoledì
dalle 9 alle 11
Euro 190
nr. max partecipanti: 10

Informatica di base (S)

da ottobre
(II° ed. da maggio)
12 lezioni da 2 ore
il lunedì e mercoledì
dalle 18.45 alle 20.45
Euro 190
nr. max partecipanti: 10

Office base (M)

da gennaio
12 lezioni da 2 ore
il lunedì e mercoledì
dalle 9 alle 11
Euro 190
nr. max partecipanti: 10

Office base (S)

da gennaio
12 lezioni da 2 ore
il lunedì e mercoledì
dalle 18.45 alle 20.45
Euro 190
nr. max partecipanti: 10

Open office

da ottobre
8 lezioni da 2 ore
il martedì e giovedì
dalle 9 alle 11
Euro 150
nr. max partecipanti: 10

Excel base

da ottobre
8 lezioni da 2 ore
il lunedì e mercoledì
dalle 21 alle 23
Euro 150
nr. max partecipanti: 10

Excel avanzato

da ottobre
8 lezioni da 2 ore
il martedì e giovedì
dalle 21 alle 23
Euro 160
nr. max partecipanti: 10

Internet e posta elettronica

da ottobre
(II° ed. da marzo)
6 lezioni da 2 ore
il venerdì
dalle 9 alle 11
Euro 120
nr. max partecipanti: 10

Web 2.0

da ottobre
6 lezioni da 2 ore
il martedì
dalle 18.45 alle 20.45
Euro 120
nr. max partecipanti: 10

VBA per excel

da gennaio
8 lezioni da 2 ore,
il lunedì e mercoledì
dalle 21 alle 23
Euro 160
nr. max partecipanti: 10

Access e data base

da marzo
8 lezioni da 2 ore
il lunedì e mercoledì
dalle 21 alle 23
Euro 190
nr. max partecipanti: 10



Lingue straniere



Inglese base

da ottobre
18 lezioni da 2 ore
il lunedì
dalle 18.45 alle 20.45
Euro 240
nr. max partecipanti: 12

Inglese intermedio

da ottobre
18 lezioni da 2 ore
il lunedì
dalle 21 alle 23
Euro 240
nr. max partecipanti: 12



Inglese avanzato

da ottobre
18 lezioni da 2 ore
il mercoledì
dalle 18.45 alle 20.45
Euro 240
nr. max partecipanti: 12

Inglese business

da maggio
12 lezioni da 2 ore
il lunedì e mercoledì
dalle 21 alle 23
Euro 190
nr. max partecipanti: 10

Inglese conversazione livello 1

da ottobre
7 lezioni da 2 ore
il mercoledì
dalle 21 alle 23
Euro 150
nr. max partecipanti: 10

Inglese conversazione livello 2

da gennaio
7 lezioni da 2 ore
il mercoledì
dalle 21 alle 23
Euro 150
nr. max partecipanti: 10

Inglese junior 6-10 anni

da gennaio
7 lezioni da 2 ore
il sabato
dalle 9.30 alle 11.30
Euro 95
nr. max partecipanti: 12

Inglese junior 11-13 anni

da aprile
7 lezioni da 2 ore
il sabato
dalle 9.30 alle 11.30
Euro 95
nr. max partecipanti: 12

Tedesco base

da ottobre
18 lezioni da 2 ore
il giovedì
dalle 18.45 alle 20.45
Euro 240
nr. max partecipanti: 12

Tedesco intermedio

da ottobre
18 lezioni da 2 ore
il giovedì
dalle 21 alle 23
Euro 240
nr. max partecipanti: 12

Tedesco conversazione livello 1

da aprile
7 lezioni da 2 ore
il giovedì
dalle 21 alle 23
Euro 150
nr. max partecipanti: 10

Spagnolo base

da ottobre
18 lezioni da 2 ore
il venerdì
dalle 18.45 alle 20.45
Euro 240
nr. max partecipanti: 12

Spagnolo intermedio

da gennaio
18 lezioni da 2 ore
il martedì
dalle 18.45 alle 20.45
Euro 240
nr. max partecipanti: 12

Spagnolo conversazione livello 1

da maggio
7 lezioni da 2 ore
il venerdì
dalle 21 alle 23
Euro 150
nr. max partecipanti: 10

Francese base

da ottobre
18 lezioni da 2 ore
il venerdì
dalle 21 alle 23
Euro 240
nr. max partecipanti: 12

Tempo libero



Riciclo creativo per adulti

da ottobre
4 lezioni da 3 ore
il sabato
dalle 9 alle 12
Euro 60
nr. max partecipanti: 20

Disegno botanico

da ottobre
4 lezioni da 4 ore
il sabato
(ogni 2 settimane)
dalle 14.30 alle 18.30
Euro 130
nr. max partecipanti: 14

Addobbi natalizi per adulti

da novembre
4 lezioni da 3 ore
il sabato
dalle 9 alle 12
Euro 50
nr. max partecipanti: 20

Medicina naturale e fiori di Bach

da novembre
8 lezioni da 2 ore
Il lunedì e giovedì
dalle 15.30 alle 17.30
Euro 130
nr. max partecipanti: 20

Fotografia digitale avanzata

da gennaio
8 lezioni da 2 ore
il martedì e giovedì
dalle 21 alle 23
Euro 120
nr. max partecipanti: 10

Comunicazione scritta

da gennaio
6 lezioni da 2 ore
Il martedì
dalle 21 alle 23
Euro 150
nr. max partecipanti: 15

Introduzione allo studio della chitarra

da febbraio
6 incontri da 2 ore
il sabato
dalle 15 alle 17
Euro 120
nr. max partecipanti: 14

Attacchi d'arte per genitori&figli

6-10 anni - da marzo
4 lezioni da 3 ore
il sabato
dalle 9 alle 12
Euro 70
nr. max partecipanti:
12 coppie

Iscrizioni:

mercoledì, venerdì
e sabato a partire
dal 14 settembre

sabato 24 settembre
dalle 15.00 alle 19.00

Open Day

per conoscere docenti,
spazi e programmi
dettagliati

Il progetto Sportgroane: il sistema integrato nello sport

Dal mese di maggio è partito il progetto "Sportgroane: il sistema integrato nello sport", nato da una convenzione triennale tra i Comuni di Arese, Bollate, Ceriano Laghetto, Garbagnate Milanese, Paderno Dugnano e Senago appositamente redatta per partecipare al bando "Sport e solidarietà sociale" emanato dalla Fondazione Comunitaria Nord Milano. Al progetto intercomunale ha aderito anche Paderno Dugnano. La volontà dell'Amministrazione Comunale è stata quella di promuovere lo sport in diversi ambiti con particolare attenzione ai giovani, secondo un modello di rete e grazie a un lavoro condiviso tra più Comuni e questa è stata un'opportunità soprattutto per i nostri ragazzi. Scopo di Sportgroane, che ha durata triennale, è quello di:

- progettare iniziative che promuovano lo sport, le attività motorie e corretti stili di vita coinvolgendo le associazioni sportive, gli enti di promozione sportiva, le federazioni sportive, i comitati olimpici e paraolimpici, l'ASL, le Aziende Ospedaliere e le scuole di ogni grado;

- sviluppare, sulla base dell'esperienza di ogni Comune, manifestazioni sportive già presenti o di nuove edizioni valorizzando i centri sportivi, le piazze, i parchi comunali dei sei Comuni interessati;

Per il 2011, la programmazione è iniziata con i giochi della gioventù a cui hanno partecipato i ragazzi delle scuole secondarie di primo grado dei diversi Comuni. Per Paderno Dugnano hanno aderito le scuole Allende-Croci e la scuola Don Bosco protagoniste lo scorso 6 giugno delle finali presso l'Arena di Milano dove li ha accompagnati Laura Caldan, Assessore alle Politiche Giovanili. Grande la partecipazione e l'entusiasmo dei ragazzi padernesini che hanno ottenuto brillanti risultati come riportiamo di seguito:

Velocità maschile 80 mt: 3° classif. Panzeri Nicolò



- Scuola Don Bosco

Velocità femminile 80 mt: 2° classif. Asnaghi Johanna – Scuola Allende-Croci

Lancio vortex maschile 1ª media: 3° classif. Motelli Paolo - Scuola Don Bosco

Mezzofondo femminile 800 mt. 2ª Media: 2° classif. Peruzzi Camilla – Scuola Allende-Croci

Staffetta 4 x 100 1ª media femminile: 3° batteria classificata: Colore Francesca, Ruggero Giorgia, Devizzi Michela, Masato Erika

Staffetta 4 x 100 3ª media maschile: 3° batteria classificata. Panzeri Nicolò, Arcolin Simone, Yzeiri Bruno, Caldana Giacomo

Per settembre si sta progettando **La Giornata dello sport**, che si sta pensando di arricchire anche con le iniziative sportive con i diversamente abili.

In corso sono invece i gruppi di cammino si sono avviati con grande successo già nel mese di maggio a livello sperimentale per partire in modo più energico da settembre prossimo. I gruppi saranno condotti dalle due società Gynmusic e Nuova Atletica 87.

In bicicletta al Parco

Chi gestisce il Parco Grugnotorto Villoresi sa che è importante conoscerlo per coglierne i pregi, vederne le criticità e prospettare il suo futuro. E' una convinzione fatta propria dal Presidente, Gianluca Bogani che insieme ad alcuni amministratori dell'Assemblea Consortile e del Consiglio di Amministrazione del Parco hanno effettuato un "sopralluogo itinerante", guidati dal suo Direttore. In un pomeriggio hanno così compiuto con il mezzo più adatto ai luoghi, la bicicletta, un percorso di circa 12 Km che ha toccato i posti più rappresentativi in diversi comuni del Parco. Gli amministratori hanno così potuto constatare in prima persona quanto il Parco Grugnotorto offra ai cittadini sempre alla ricerca di



preziosi momenti di contatto con una natura vicina e facilmente raggiungibile. Hanno anche potuto toccare con mano quanto sia difficile operare in una realtà così urbanizzata e come la sfida da vincere richieda una visione condivisa e che guarda lontano.

POSL Cup 2011: lo sport per tutta la famiglia

E' stato UN ALTRO GRANDE SUCCESSO! Lo slogan di quest'anno 0% NOIA 100% POSL è stato proprio azzeccato. Nessuno ha potuto annoiarsi: tanti bambini, ragazzi, genitori e famiglie che non hanno saputo mancare a questo appuntamento della Polisportiva Oratorio San Luigi di Dugnano Incirano che anche quest'anno ha avuto il Patrocinio del Comune di Paderno Dugnano, del CONI e del CSI Milano.

La VII edizione della POSL Cup, iniziata il 23 maggio, ha avuto la sua grande giornata domenica 12 giugno con la conclusione dei tornei dei più piccoli. Ecco l'elenco di tutte le attività svolte o in svolgimento.

- POSL Cup Genitori: con i tornei "Genitori in campo", il III Torneo di calcio a 5, la III Partita delle mamme di Calcio 5 e la novità di quest'anno: il Torneo dei genitori di Volley 3+3
- POSL Cup Calcio: con i 10 tornei "Tutti gli sport per tutte le categorie"
- POSL Cup Volley : con i 7 tornei "Tutti gli sport per tutte le categorie"
- POSL Cup Amici: con il servizio sempre attivo del Food&Smile
- POSL Cup Artistico: con lo spettacolare saggio di fine anno alla pista di pattinaggio del parco Toti
- POSL Cup Tennis Tavolo: con il II Memorial Salvatore Vicari



- POSL Cup Giovani: con le XVI edizioni dei tornei di Calcio a 5 e Volley 3+3 e il III torneo di Green Volley

Arrivederci, quindi, alla prossima edizione e un invito a visitare il sito dove ci sono tutte le foto della manifestazione: www.upgdugnanoincirano.com/posl

Lo scorso 19 giugno la Camera di Commercio di Milano ha premiato il padernese **Enrico Banfi** per i suoi 50 anni di attività di parrucchiere che svolge in via Sabotino a Palazzolo Milanese. In foto, un momento della consegna del riconoscimento.



Primo premio per Alessandro Prada

Lo scorso 1 giugno 2011 a Palazzo Isimbardi a Milano, il padernese Alessandro Prada ha ricevuto dall'Assessore delle Politiche giovanili della Provincia di Milano Cristina Stancari il primo premio per il Concorso fotografico "Io nel mio mondo", indetto dall'associazione Carta Giovani e dalla Provincia di Milano. Una bella soddisfazione per il giovane padernese e per la sua famiglia. Ad Alessandro le congratulazioni di tutta la nostra comunità!



Apertura farmacie Agosto

- **1 ago**
S. Andrea Via Tripoli, 86
20037 - Paderno Dugnano
02 - 9181153
- **2 ago**
Centrale Paderno D.
Via Buozzi, 3/b
20037 - Paderno Dugnano
02 - 9181007
- **3 ago**
S. Martino Via Coti Zelati, 35
20037 - Paderno Dugnano
02 - 9182189
- **4 ago**
Gaggiolo via F.lli Rosselli, 14
20030 - Senago
02 - 9986686
- **5 ago**
Calderara
Via Riboldi, 163
Via Toscanini 2/A
20037 - Paderno Dugnano
02 - 9181733
- **6 ago**
S. Andrea Via Tripoli, 86
20037 - Paderno Dugnano
02 - 9181153
- **7 ago**
Comunale n. 4 c/o Carrefour
SS 35 dei Giovi - Serviane
20037 - Paderno Dugnano
02 - 99045404
- **8 ago**
Comunale n. 4 c/o Carrefour
SS 35 dei Giovi - Serviane
20037 - Paderno Dugnano
02 - 99045404
- **9 ago**
Comunale n. 4 c/o Carrefour
SS 35 dei Giovi - Serviane
20037 - Paderno Dugnano
02 - 99045404
- **10 ago**
Viani Via Gramsci, 168
20037 - Paderno Dugnano
02 - 91080372
- **11 ago**
S. Martino Via Coti Zelati, 35
20037 - Paderno Dugnano
02 - 9182189
- **12 ago**
Comunale n. 4 c/o Carrefour
SS 35 dei Giovi - Serviane
20037 - Paderno Dugnano
02 - 99045404
- **13 ago**
Comunale n. 4 c/o Carrefour
SS 35 dei Giovi - Serviane
20037 - Paderno Dugnano
02 - 99045404
- **14 ago**
Comunale n. 3
Via Roma, 45
Paderno Dugnano
02 9181362
- **15 ago**
Comunale n. 4 c/o Carrefour
SS 35 dei Giovi - Serviane
20037 - Paderno Dugnano
02 - 99045404
- **16 ago**
Comunale n. 4 c/o Carrefour
SS 35 dei Giovi - Serviane
20037 - Paderno Dugnano
02 - 99045404
- **17 ago**
Comunale n. 4
c/o Carrefour
SS 35 dei Giovi - Serviane
20037 - Paderno Dugnano
02 - 99045404
- **18 ago**
Comunale n. 4
c/o Carrefour
SS 35 dei Giovi - Serviane
20037 - Paderno Dugnano
02 - 99045404
- **19 ago**
Comunale n. 4 c/o Carrefour
SS 35 dei Giovi - Serviane
20037 - Paderno Dugnano
02 - 99045404
- **20 ago**
Comunale n. 4 c/o Carrefour
SS 35 dei Giovi - Serviane
20037 - Paderno Dugnano
02 - 99045404
- **21 ago**
Comunale n. 2
Via M.te Sabotino, 28
Paderno Dugnano
02 9182251
- **22 ago**
S. Teresa Via Reali, 41
Paderno Dugnano
02 9182089
- **23 ago**
Comunale n. 4 c/o Carrefour
SS 35 dei Giovi - Serviane
20037 - Paderno Dugnano
02 - 99045404
- **24 ago**
Comunale n. 4 c/o Carrefour
SS 35 dei Giovi - Serviane
20037 - Paderno Dugnano
02 - 99045404
- **25 ago**
Centrale Senago
via Garibaldi, 3
20030 - Senago
02 - 99058256
- **26 ago**
Comunale n. 4 c/o Carrefour
SS 35 dei Giovi - Serviane
20037 - Paderno Dugnano
02 - 99045404
- **27 ago**
Comunale n. 4 c/o Carrefour
SS 35 dei Giovi - Serviane
20037 - Paderno Dugnano
02 - 99045404
- **28 ago**
Centrale Paderno D.
Via Buozzi, 3/b
20037 - Paderno Dugnano
02 - 9181007
- **29 ago**
S. Martino Via Coti Zelati, 35
20037 - Paderno Dugnano
02 - 9182189
- **30 ago**
Centrale Senago
via Garibaldi, 3
20030 - Senago
02 - 99058256
- **31 ago**
Comunale n. 4 c/o Carrefour
SS 35 dei Giovi - Serviane
20037 - Paderno Dugnano
02 - 99045404

Celebrazioni dell'Arma



Doppio appuntamento per la sezione padernese dell'Associazione Nazionale Carabinieri. La sera dell'11 giugno ha celebrato il 197° anniversario della fondazione dell'Arma con una cerimonia iniziata con la deposizione della corona d'alloro in onore ai caduti presso il monumento di Viale della Repubblica. E prima del consueto rinfresco, i soci hanno partecipato alla Santa Messa celebrata da Don Giampiero Borsani a cui l'associazione ha voluto donare una targa in segno di stima e riconoscenza per il suo 50° anniversario di ordinamento sacerdotale. Gli iscritti padernesesi hanno anche sfilato orgogliosamente a Torino nel 150° Anniversario dell'Unità d'Italia insieme ad altri 100.000 soci dell'Associazione Nazionale Carabinieri provenienti da tutta Italia ed alcuni anche dall'estero. Manifestazione emozionante e con partecipazione di pubblico che inneggiava con affetto all'Arma.

Tony e Silvana, ballerini mondiali!



I ballerini padernesesi Tony Rinaldi e Silvana Contini finalisti ai campionati del mondo di danze standard. E' lo straordinario risultato che ha conseguito a Palma de Majorca (sede dell'evento per il 2011) la coppia nota in città anche per il negozio di acconciature che gestisce in via Reali. Tony e Silvana sono riusciti ad arrivare, dopo una giornata estenuante di prove di ballo iniziata al mattino presto, a classificarsi tra le prime sei coppie in un competizione a cui partecipavano ben 240 duetti di ballerini. Un traguardo che li riempie di orgoglio anche se sono abituati alle vittorie e ai podi in tutte le gare più importanti d'Europa. Tony e Silvana gareggiano ormai da dieci anni anche se spesso si trovano come sfidanti coppie che ballano da oltre 20 anni.

Non c'è il due senza il tre...

Quando abbiamo visto i risultati delle amministrative al primo turno, una perplessità positiva ci ha pervaso: il vento sta cambiando! Ai ballottaggi poi abbiamo assistito ad una sferzata di schiene diritte che continuano il percorso: il vento soffia ancora! Ora coi referendum possiamo gridare "adesso basta": è una piacevole bufera! Gli italiani hanno nuovamente dimostrato di essere più intelligenti di chi li governa, questo vale indipendentemente dal colore politico di appartenenza, infatti non si sono fatti condizionare ma finalmente hanno ripreso in mano democraticamente il loro destino, con "resilienza", cioè la capacità di andare avanti nonostante l'innumerabili difficoltà. Quando ci sono in gioco salute, benessere, qualità della vita e soprattutto il futuro dei nostri figli,



non si seguono appetiti partitici, ma il popolo dimostra una crescita nelle scelte collettive. Ora la sinistra ha una grande responsabilità senza mettere cappelli strumentali, ma deve fare convergere queste capacità sparse e proporre una vera alternativa. Questo ovunque cominciando dal governo nazionale sino ai livelli locali. La sinistra deve riprendere ad ascoltare i suoi cittadini e dove possibile fare con loro proposte concrete e condivise, facendo dei programmi dei veri progetti. Questo per quanto ci riguarda ha un minimo di obiettivo, vorremmo finalmente riascoltare dai cittadini una frase oramai abbandonata: tra destra e sinistra ci sono delle grandi differenze! E' ora di fare la DIFFERENZA.

Mauro Anelli

Paderno s'è desta: 21.427 grazie!

Cari concittadini, ce l'abbiamo fatta: il 12 e 13 giugno Paderno s'è desta! 21.427 Padernesesi, oltre il 58% degli elettori, hanno esercitato il loro diritto-dovere di votanti. Un gesto di cittadinanza attiva e democrazia partecipata con il quale, i Padernesesi hanno "gridato" il proprio dissenso contro Privatizzazione dell'Acqua, Nucleare e Legittimo Impedimento. All' "Esercito dei 21.427" che hanno contribuito al raggiungimento del quorum, a livello nazionale, sui quesiti referendari, va il plauso dell'Italia dei Valori che da Maggio a Luglio del 2010, ha raccolto, nella sola Paderno, oltre 800 firme di cittadini a sostegno dei Referendum contro Nucleare e Legittimo Impedimento di cui, grazie ad Antonio Di Pietro, ne è stato



il partito promotore! Un doveroso grazie anche ai Comitati dell'Acqua che con encomiabile abnegazione ci hanno permesso di dire No alla privatizzazione di un bene che era e resterà pubblico! Aria Denuclearizzata, Acqua Pubblica, Legge Uguale per Tutti questo hanno "sentenziato" i Padernesesi e gli italiani con buona pace per l'Esecutivo di Centro-Destra che governa l'Italia e la Giunta di Centro-Destra che governa Paderno. Pdl e Lega Nord, il vento è cambiato, prendetene atto traendone le relative conseguenze: fatevi da parte, per il bene dell'Italia, per il bene di Paderno! 21.427 GRAZIE!

Maurizio Cerioni

Politica commerciale come politica di servizio

In una città di medie dimensioni come la nostra Paderno Dugnano, la politica del commercio si traduce anche in politica di servizi alla comunità. Ed è con questo spirito e perseguendo questi obiettivi che negli ultimi mesi l'Amministrazione Comunale ha lavorato per definire e proporre l'istituzione nella nostra città di un distretto commerciale. Un lavoro a quattro mani con i rappresentanti di categoria per aderire ad un bando regionale che permette di avere contributi per ammodernare i negozi e le aree urbane delle zone a vocazione commerciale. Non stiamo parlando di contributi per fare cassa, ma aiuti per migliorare e rendere sempre più accoglienti le nostre vie e gli esercizi che sulle stesse strade si affacciano. Una mano sicuramente al commercio locale, quello di vicinato che ha sempre più bisogno di essere sostenuto soprattutto per le sue finalità di servizio. Una vetrina illuminata lungo una strada è un punto di



referimento per tutti coloro che non possono recarsi o non vogliono comprare nei grandi centri commerciali, sono un luogo pubblico che vive, sono una sentinella che vigila sulla sicurezza di tutti. Per altri aspetti ma sempre in un'ottica di servizio alla cittadinanza si inquadra la scelta da parte dell'Assessorato al Commercio di avviare un mercato settimanale a Calderara. Lo ha chiesto la gente che vive il quartiere e che non riesce a spostarsi, lo hanno accolto quelle associazioni che apprezzano le iniziative che possono contribuire a dare nuovi impulsi alla vita di Calderara. Siamo lieti come gruppo consiliare di aver dato il nostro contributo anche in questa direzione al di là di qualsiasi pretestuosa polemica da parte dei soliti venditori di fumo. La nostra lista civica risponde con i fatti e lascia ad altri i vuoti discorsi che manifestano solo voglia di protagonismo.

Antonio Sorrentino

Farmacie di turno

● 1 lug

S. Teresa Via Reali, 41
Paderno Dugnano
02 9182089

● 2 lug

Comunale n. 4 c/o Carrefour
SS 35 dei Giovi - Serviane
20037 - Paderno Dugnano
02 - 99045404

● 3 lug

Comunale n. 4
c/o Carrefour - SS 35
dei Giovi - Serviane
20037 - Paderno Dugnano
02 - 99045404

● 4 lug

Gaggiolo via F.lli Rosselli, 14
20030 - Senago
02 - 9986686

● 5 lug

S. Anna Via Roma, 101
20037 - Paderno Dugnano
02 - 9181170

● 6 lug

Viani Via Gramsci, 168
20037 - Paderno Dugnano
02 - 91080372

● 7 lug

Centrale Paderno D.
Via Buozzi, 3/b
20037 - Paderno Dugnano
02 - 9181007

● 8 lug

Comunale n. 4
c/o Carrefour - SS 35
dei Giovi - Serviane
20037 - Paderno Dugnano
02 - 99045404

● 9 lug

Comunale n. 4
c/o Carrefour - SS 35
dei Giovi - Serviane
20037 - Paderno Dugnano
02 - 99045404

● 10 lug

Comunale n. 1 Via Italia, 94
Paderno Dugnano
02 9182165

● 11 lug

S. Andrea Via Tripoli, 86
20037 - Paderno Dugnano
02 - 9181153

● 12 lug

Calderara Via Riboldi, 163
Via Toscanini 2/A
20037 - Paderno Dugnano
02 - 9181733

● 13 lug

Centrale Senago
via Garibaldi, 3 - 20030 - Senago
02 - 99058256

● 14 lug

S. Teresa Via Reali, 41
20037 - Paderno Dugnano
02 - 9182089

● 15 lug

Viani Via Gramsci, 168
20037 - Paderno Dugnano
02 - 91080372

● 16 lug

Comunale n. 4 c/o Carrefour
SS 35 dei Giovi - Serviane
20037 - Paderno Dugnano
02 - 99045404

● 17 lug

Gaggiolo via F.lli Rosselli, 14
20030 - Senago
02 - 9986686

● 18 lug

S. Andrea Via Tripoli, 86
20037 - Paderno Dugnano
02 - 9181153

● 19 lug

Calderara Via Riboldi, 163
Via Toscanini 2/A
20037 - Paderno Dugnano
02 - 9181733

● 20 lug

Centrale Paderno D.
Via Buozzi, 3/b
20037 - Paderno Dugnano
02 - 9181007

● 21 lug

Comunale n. 1 Via Italia, 94
Paderno Dugnano
02 9182165

● 22 lug

Centrale Senago
via Garibaldi, 3
20030 - Senago
02 - 99058256

● 23 lug

Comunale n. 4
c/o Carrefour - SS 35
dei Giovi - Serviane
20037 - Paderno Dugnano
02 - 99045404

● 24 lug

S. Andrea
Via Tripoli, 86
20037 - Paderno Dugnano
02 - 9181153

● 25 lug

Calderara
Via Riboldi, 163
Via Toscanini 2/A
20037 - Paderno Dugnano
02 - 9181733

● 26 lug

S. Martino Via Coti Zelati, 35
20037 - Paderno Dugnano
02 - 9182189

● 27 lug

S. Teresa
Via Reali, 41
20037 - Paderno Dugnano
02 - 9182089

● 28 lug

Viani
Via Gramsci, 168
20037 - Paderno Dugnano
02 - 91080372

● 29 lug

S. Anna Via Roma, 101
20037 - Paderno Dugnano
02 - 9181170

● 30 lug

Comunale n. 4
c/o Carrefour - SS 35
dei Giovi - Serviane
20037 - Paderno Dugnano
02 - 99045404

● 31 lug

S. Anna Via Roma, 101
20037 - Paderno Dugnano
02 - 9181170

a pagina 14 le aperture nei mesi
di agosto e settembre

Numeri utili



Comune Di Paderno Dugnano

Via Grandi 15 - Tel. 02 91004.1

lun, mar e gio dalle 8.15 alle 12.30
e dalle 16.45 alle 17.45

mer e ven dalle 8.15 alle 12.30

sabato (solo servizi demografici,
URP, protocollo e messi) dalle 8.15 alle 12.15
www.comune.paderno-dugnano.mi.it



Polizia Locale

Polizia Locale di Paderno Dugnano
02.9107 050



Protezione civile

G.O.R. 02.9105 541 - 335.8161456 -
330.607413112



Clinica San Carlo

Casa di Cura Polispecialistica S.p.A.
Via Ospedale 21 - Tel. 02 990381
www.clinicasancarlo.it



Tilanebiblioteca

Libri, quotidiani e riviste, cd e dvd, internet e
wi-fi gratuito, posti di studio e di lettura, labora-
tori, auditorium, spazio mostre.

Piazza della Divina Commedia 3/5

Tel. 02 9184485 - 02 99049642 - www.tilane.it
orari di apertura

lunedì 14 -19

mercoledì, venerdì e sabato 10-19

martedì e giovedì 10-23



A.G.E.S S.p.A.

Società per azioni del Comune di Paderno
Dugnano per la gestione dei servizi: farma-
ceutici, refezione scolastica, gestione soste a
pagamento nei parcheggi di superficie e sot-
terranei (Via Pogliani).

Via Oslavia, 21 - Tel. 02 99041801-2

info@agesmultiservizi.it

serviziomena@agesmultiservizi.it



Sportello Lavoro

Afol Nord Milano

Informazioni, orientamento e servizi al lavoro
Piazza della Divina Commedia, 5 (presso spazi
culturali Tilane) - Tel. 02.91004550 - 551

mercoledì e venerdì 9.00-13.00



Piattaforma Ecologica

Via Parma

Martedì, Giovedì e Sabato:

8.30-12.30 e 14.30-16.30

Lunedì e Venerdì: 8.30-12.30 e 14.30-18.00

Mercoledì CHIUSO

Accesso mediante tessera magnetica rilascia-
ta dal Comune presso l'Ufficio relazioni con il
pubblico

Ritiro fiuti ingombranti a domicilio: prenota-
zione telefonica al 800-103720